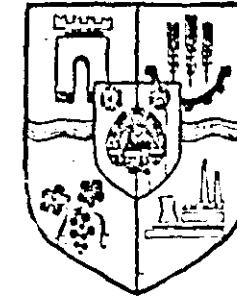




RECĂZĂTORI



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXXIII

Nr. 9361

4 pagini 30 bani

Simbătă

26 iunie 1976

Încheierea vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu în Turcia

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu, s-au întors, vineri după-amiază, în Capitală, din vizită oficială întreprinsă în Turcia, la invitația președintelui Republicii Turciei, Fahri S. Korutürk, și a doamnei Emel Korutürk.

Seful statului român a fost întotdeauna de Gheorghe Oprea, viceprim-ministrul al guvernului, George Macovescu, ministru afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Ceremonia sosirii a avut loc pe aeroportul Otopeni, unde erau arborate drapelul partidului și statului, ce încaudrau portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La ora 18.45, aeronava prezidențială a aterizat.

La coborârea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost întâmpinăți de tovarășii Manea Mănescu, Stefan Voilec, Emil Bobu, Cornel Burtica, Gheorghe Ciorăș, Lina Ciobanu, Petre Lupu, Paul Niculescu, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răduț, Iosif Uqiar, Ilie Verdat, Stefan Andrei, Iosif Banc, Mihai Dalea, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ion Ionita, Vasile Pallișnet, Ion Ursu. Tovarășii din conducerea de partid și de stat au venit împreună cu soțile.

Erau prezenti membri ai C.C. al PCR, ai Consiliului de Stat și al guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, personalitate ale vietii științifice și culturale, generali.

A fost de fapt Barış Türk, îndrăcinațul și acțeri ad-interim al Turciei la București. Erau, de asemenea, pe zeniță șefii ai misiunilor diplomatico-acredite în țara noastră.

Nugeroși oameni și muncii din Capitală au salutat, la aeroport, cu deschisă insulărie pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, care au răspuns cu căldură manifestărilor pline de simpatie ale bucureștilor.

Zile de vîcă, ultima zi a vizitei oficiale în Turcia, a fost rezervată cunoașterii unor comori artistice ale Istanbulului, precum și unor frumuseți naturale — Bosforul și Marea Marmara.

În cursul dimineații, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, însotiti de lisan Sabri Çağlayangil, ministrul afacerilor externe al Turciei, de altă personalitate turce, au vizitat Palatul Dolmabahce din Istanbul. Împreună cu șeful statului român se aflau tovarășii Gheorghe Oprea, George Macovescu, Constantin Mitrea, alte persoane oficiale române.

Realizare artistică dintre cele mai valoroase, palatul a fost construit pe lângă Bosforul între anii 1844—1856 în timpul domniei sultanului Abdul Medjid I. Timp de aproape 7 decenii, pînă la proclamarea Republicii, palatul a fost înălțat multor evenimente, fiind cu intermitență reședință sultanilor. După proclamarea Republicii, palatul a fost reședință de vară a lui Mustafa Kemal Ataturk, fondatorul statului modern turc.

La încheierea vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au semnat în Cartea de aur a palatului.

Inălții oaspeți români împreună cu persoanele oficiale turce și române care li însotesc s-au întâlnit apoi la bordul iahitului „Er san”.

Nava trece pe sub podul suspendat care unește malul european de cel asiatic al Bosforului. De la bordul navei, care în cîmtea președintelui României și arborei pavilionului tricolor, se pot distinge doar alti ale litoralului european, cînd și ale celul asiatic.

Nava, pătrundea, apoi, în Marea Marmara. Îndreptindu-se spre Buyukada (Insula Mate) din siragul celor săpte insule ale Atighelquist „Kizil”. Numerosi turiști sunt adunați la debarcader — împodobit ca și într-oagă insula cu steagurile celor două țări — pentru a-l saluta pe înălții oaspeți.

Reprezentanții autorităților locale adresează un-tradițional și călduros „bun venit”, invitând apoi

pe oaspeți să viziteze Buyukada. În acest scop, sunt folosite, potrivit tradiției, trăsuri cu cai. Insula oferă imagine pitorești marcate de o vegetație bogată care înconjoară vîile cochetă.

În continuare, la „Clubul Anatolu” (Clubul parlamentarilor), ministrul afacerilor externe al Turciei a oferit un dejun în cîmtea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu.

Ultimul moment de vizitelor oficiale, deosebit de rodnică, a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu în Republica Turcia.

Coloana oficială, în care se alătură înălții soli ai României, însotiti de lisan Sabri Çağlayangil, ministrul turc al afacerilor externe, se îndreaptă spre poarta aeriană a Istanbulului — aeroportul Yesilkoy.

Mările arte, recent construite, ale orașului, pe care le străbate convoiul oficial, sunt, ca și la sosire, împodobile sărbătoreste cu drapelul de Stat ale României și Turciei. Mai de cîțăreni ai marilor oraș, ce se desfășoară pe coastele din jurul Bosforului și Corinului de Aur, s-au adunat de-a lungul traseului pentru a-i saluta pe solii poporului român prieten.

La trecerea automobilului președintelui, aplauze și ovăzi dău expresie sentimentelor de caldă prietenie, stînd și adunație cu care poporul turc îl înconjură pe președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu pe parcursul celor patru zile de sedere în ospitaliera Turciei. Sunt sentimentele nobile care stat la temelia solidă a prieteniei și colaborării fructuoase dintre poporul român și poporul turc.

Pe aeroportul Yesilkoy, împodobit cu drapelul României și Tur-

(Cont. în pag. a IV-a)

Astăzi, în jurul orei 18.00, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct ceremonia sosirii secretarului general al Partidului Baas Arab Socialist, președintele Republicii Arabe Siriene, Hafez El-Assad, și a doamnei Anisah El-Assad, care, la invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarăsei Elena Ceaușescu, efectuează o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

Peste prevederile planului

Colectivul fabricil din Sebis a L.J.L. Arad a înscris în bilanțul întreprinderii socialești un nou succés: îndeplinirea cu 22 de zile înainte de termen a planului semestrial la producția globală și marfa. Contribuția cea mai însemnată la obținerea acestui rezultat a adus-o secția metal din cadrul căreia s-au evidențiat municiiști Iustin Lupșa, Ioan Bociort, Mircea Mărgău, David Codrean, Ioan Cligor, Petru Frantz, măstруl Florea Corbăcer, precum și șeful secției, Pavel Malei.

Semnificativ pentru dezvoltarea pe care o cunoaște fabrica este și faptul că valoarea produselor globale realizată în primele cinci luni ale acestui an este cu 3,7 milioane lei mai mare decât cea obținută în această perioadă a anului trecut, iar la producția marfă, comparativ cu aceeași perioadă, creșterea este de 3,6 milioane lei.

PAVEL BINDEA,
subredacția Sebis

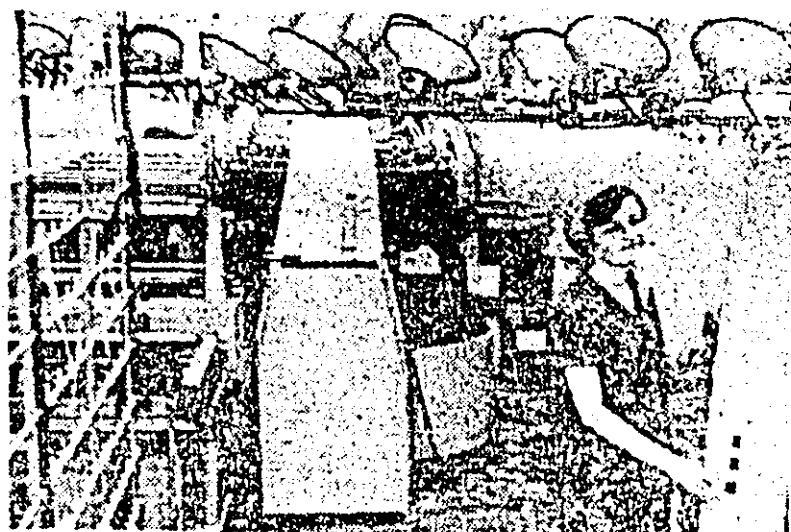
TELEX ECONOMIC

Prin assimilarea în fabricile a două noi produse de către colectivul Secției de producție industrială aparțin CT, s-a obținut pînă acum o reducere a importurilor la calea ferată de aproape 70 000 lei valută.

Un amplu program de reutilizare se desfășoară în prezent la sectorul II al întreprinderii textile. Pînă în luna august se vor monta aici 310 răboiye noi.

La secția de prototipuri a întreprinderii de vagoane, bilanțul primului semestru se încheie cu rezultate deosebite: în perioada amintită s-au executat 10 noi prototipuri de vagoane.

Peste 20 tipuri noi de mobilier au fost create în acest an la întreprinderile județene de industrie locală. Prin realizările recente ale specialiștilor întreprinderii în acest domeniu amintim camera de zi „Balada” și cabinetul „Regence” — ambele fiind destinate, în perioadele următoare, exportului.



Fiind dotată cu utilaje moderne, de înaltă tehnicitate, de servicii de muncitoare harnice, cu o bună pregătire profesională, întreprinderea „Tricolul roșu” obține rezultate bune în îndeplinirea sarcinilor de plan și a angajamentelor asumate în interesul socialistă.

FERMA FRUNTAȘA

Pornind de la faptul că săptămâna aceasta se încheie primul ciclu de producție din 1976, am rugat pe comunistul Ioan Harasim, închinat sefui fermei nr. 4, de la întreprinderea de sare, una dintre fermele fruntașe, să-mi vorbească despre succesele sănătoșilor săi:

— Anul acesta, prin hărnicia muncitorilor din ferma noastră — mi-a spus dinsul — înregistram, în primul ciclu o producție totală mai mare cu zece tone,

ceea ce, în valoare, înseamnă circa 600 000 lei pe postă plan.

Așculțindu-mă, închinat sefua tăra, trecută cînd, dintr-o vîrstă vremii, oamenii în special operatorii de clatrăzit, au luptat pentru asigurarea unui regim termic în sare cît mai corepunzător menținerei și dezvoltării răsăduflor.

Am cerut tovarășului Harasim cîteva nume de muncitori fruntașe. Mă refuz, spunând că bătu meritul acest titlu. Cu grec să decid să aleagă doar cîțiva dinții: comunistele Ecaterina Gheră și Sidonia Aslau, apoi Eva Șișler, Clara Dincă și Magdalena Pleșnerth, precum și mecanizatorii Victor Dincă, membru de partid, și Gheorghe Miclea. El, împreună cu toți muncitorii din ferma noastră, care nu mai trebuie să astenuă toamna să să-și facă bilanțul activității, sunt fișe reprezentanți ai agriculturii moderne, care astăzi mai multe recolte pe an.

PETRU CIMPOIȘU,
electrician la I.A.S. „Sere” Arad

Recoltează cartofii

Paralel cu întreținerea culturilor și pregătirile pentru sezon, la cooperativa agricolă din Usușău se execută și alte lucrări de sezon. Importante forțe participă în aceste zile la recoltarea cartofilor de vară de pe cele 19 hectare.

ZILE DE MUNCĂ INTENSA ÎN AGRICULTURA SECERIS '76

SECERIS '76

Lo-am văzut de departe înălțind sigur prin marea de spică. Venea într-o săptămână de film, în mod ordonat, la distanțe suficiente ca să actioneze în voie. „Cordările” roșii cu însemnul „Gloria” navigau prin Ianurile unuia din înălții mari, începutul secerisului de orz al acestui an.

V-am deservit sumar o seceră de seceris '76. Slătome, la una din treile ferme ale fermelor a treia a întreprinderii agricole de stat „Mureș”, unitate care a început prima fază a lucrărilor de seceră, într-o clipă de răzgăzit sămăd de vorbă cu elivă mecanizatorii.

— Cum e recoltă?

— Bune, din 1961 n-am mai văzut asa producție — răspunde înălțul mai în vîrstă.

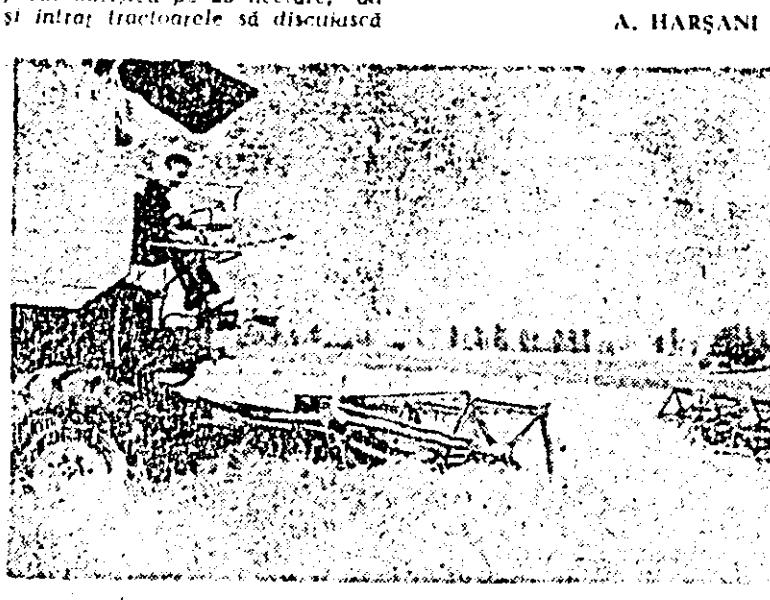
E Gheorghe Forgaș, care lucrează la această fermă de 20 de ani, aşa că el să fie bine cum a fost producția în acest an. Înțeleg că, un înălț blond mai tăcut, Andrei Szabo este la primul contact cu secerisul.

Dacă mi-e greu, fiind pentru prima dată în campanie de vîrstă, totuși îmi place să vreau să învăț că mai bine această muncă...

Înțe timp, una după alta „Glo-

rii” conduse cu abilitate de mecanizatori cum sunt comunistul Silviu Catrință, Mircea Troie, Dionisie Bădin, Petru Rusu, Ioan Kassa și alții, deschide în remorci totul bogat de orz al acestui an. În tarla lui învecinată, unde a apărut într-o lățime de 25 hectare, au și intră tractoarele să discutească

A. HARŞANI



Încheierea vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în Turcia

(Urmare din pag. 1)

cine sănătatea prezeptă pentru a-i salută pe înălții oaspeți Salihattin Kılıç, ministrul energiei și resurselor naturale, Namık Kemal Şentürk, guvernatorul vilajet-ului Istanbul, Ahmed İsvan, primarul orașului, cu soțile, generali și ofițeri superioiri, alte oficialități turce.

Sunt prezenți, de asemenea, George Marin, ambasadorul României în Turcia, Osman Derinsu, ambasadorul Turciei la București, Miron Sava, consulul general al ţărilor noastre la Istanbul.

O gară militară, aliniată pe aerodrom, prezintă onorul. Președintele Nicolae Ceaușescu salută drapelele de stat ale României și Turciei, purtate de doi ostași, și trece în revistă gară de onoare.

Președintele Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române care l-au întors pe seful statului român în vizita sa oficiată în Turcia, își iau rămas bun de la oficialitățile turce prezentă pe aerodrom, precum și de la membrii ambasadei și consulatului general ale României în Turcia.

Un grup de copii oferă frumoase buchete de trandafiri roșii, președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

La scara avionului, İhsan Sabri Caglayangil urează un călduros drum bun ilustrilor oaspeți români. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu salută încă o dată, de pe scara avionului, personalitățile turce aflate pe aerodrom.

Ora 18.40 — ora locală. Aeronaiva preșidentială decolează de pe aerodromul Yesilkoy din Istanbul, îndrepindându-se spre patrie.

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

România la „INCHEBA '76”

PRAGA 25 (Agerpres). — La Bratislava a fost inaugurată cinea de a VIII-a ediție a Tîrziului internațional de produse chimice „INCHEBA '76”, la care participă 630 de firme industriale și de comerț exterior din 21 de țări.

România, care a fost prezentă la toate edițiile anterioare, este reprezentată de întreprinderile de comerț exterior „Chimimportexport”, „Danubiana” și „Petrolexport” care expun o largă gamă de produse ale industriei noastre chimice. Din domeniul petrochimiei sunt prezentate între altele, produse flutură din cauciuc, fibre sintetice și materii prime pentru

fabricarea lor, mase plastice, produse petroliere. Standurile țării noastre mai cuprind o largă palete de produse farmaceutice, cosmetice, îngrășăminte chimice, detergenți, articole chimice de uz casnic și altele.

In aceeași zi, standurile românești au fost vizitate de Jan Grégor, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovace. Jan Grégor a avut cuvinte de apreciere la adresa calității și diversității expoziției industrii chimice românești, a modului interesant de prezentare.

Pe scurt • Pe scurt • Pe scurt

LA HAVANA a fost semnat un acord de cooperare între Institutul român pentru relații culturale cu străinătatea și Institutul cubanez pentru prietenie cu popoarele lumii.

LA BUDAPESTA a avut loc sesiunea Adunării de Stat a R. P. Ungarie, care a dezbatut și aprobat bugetul de stat. Legea privind desfacerea alimentelor și raportul ministrului muncii cu privire la situația actuală a forței de muncă și modul cum se îndeplinește legea care reglementează specializarea muncitorilor.

CAMERA REPREZENTANȚILOR a S.U.A. a aprobat definitiv proiectul de lege care prevede alocația sumei de 4 miliarde dolari

pentru aplicarea programului guvernamental vizând crearea a noi locuri de muncă, și prin aceasta — reducerea somajului.

GUVERNUL BRITANIC a elaborat un program de urgență privind aprovisionarea cu apă a populației și întreprinderilor industriale, care urmărește să fie pusă în aplicare într-un viitor apropiat. În eventualitatea că volumul precipitațiilor va continua să se mențină la un nivel scăzut.

„PARLAMENTUL DE LA LONDON” alcătuit din reprezentanții minorității albe, a hotărât prelungirea cu încă un an a stării de urgență în țară. Instituția în urmă cu 10 ani în încrezerea de a împiedica extinderea miscreștilor de eliberare din Rhodesia.

„Artă mestesugărilor”, „Precizia”, IAMMBA).

Duminică, 27 iunie, ora 20. IO. MIRCEA VOIEVOD. (Abonament literelor J. K. L — „Electrometal”, IMAIA, Combinatul chimic, IPMC, sectorul sănătății).

Concerte

Duminică, 27 iunie, ora 11 și 14.30, 28 iunie, ora 19.30, în sala Palatului cultural vor avea loc concertele simfonice ale tinerilor interpreți, Dirlor Cristian Mandea, soliști Ștefan Gheorghiu și Vladimir Lakatos. În program: G. Fr. Haendel — Concertul pentru violă și orchestră, Al. Glazunov — Concertul pentru vioară și or-

Național, str. Gh. Doja nr. 108. (2279)

VIND biblioteca vieneză (originală) stil baroc, dormitor francoz cu baldachin sculptat, candelabru bronz, garnitură salon, Telefon 1.36.61. (2243)

VIND radio-casetofon „Blau-punkt”, telefon 7.34.64, orele 16.30-18, zilnic. (2251)

VIND 50 familii albine, dădant, cabană și presă fațuri. Jurcol Marcu, com. Dileci nr. 3. (2253)

VIND casă nouă, ocupabilă, str. Budai Deleanu nr. 5, Grădiște. (2256)

VIND apartament două camere, bale, dependințe, ocupabilă, str. Dornel nr. 21, soneria Iambor. (2259)

VIND vană de bale, televizor

VIND convenabil masină tricotat Simac cu un pat. Cumpăr bălansoar. Telefon 3.14.60, orele 7-10, 18-20. (2248)

VIND urgent casă ocupabilă, Lipova str. Titulescu nr. 2, Informații Arad, telefon 3.93.16, între orele 18-20. (2290)

VIND dormitor lemn masiv, curbat, culoare deschisă, 2 frigider Fram, sobă Vestă, str. Gh. Lazăr nr. 12, zilnic după ora 10. (2292)

VIND cort de 4 persoane, Telefon 1.43.27, după ora 17. (2293)

VIND radio-casetofon Philips, frigider 140 litri, nou. Telefon 3.83.08. (2295)

VIND cort două persoane (din import), Telefon 7.12.40. (2298)

VIND mașină de cusut electrică, frigider Fram, perfectă stare, et. II ap. 12. (2269)

Caleidoscop

• Poliția vest-germană, în colaborare cu cea din Marea Britanie și Pakistan, a arestat pe toți membrii unei mari rețele internaționale de traficanți de droguri. Au fost confiscate 13 tone de hasiș, care, vîndute „consumatorilor”, ar fi adus traficanților circa 65 milioane mărci vest-germane.

• Ploile torrentiale care au căzut, în ultimele zile, în regiunile din centrul și sudul Japoniei au provocat alunecări de teren, soldate cu moarte a 15 persoane, altele 18 fiind date dispărute.

• Mercurul termometrelor a urcat, joi, la Londra pînă la 31 grade Celsius — cea mai ridicată temperatură înregistrată în capitala britanică. În această perioadă a anului, în ultimii 19 ani, la Wimbledon, unde, în aceste zile, se desfășoară campionatele internaționale de tenis ale Marii Britanii, peste 500 de spectatori au primit îngrijiri medicale, ceea ce mai mare parte dintre ei suferind de un început de insolă.

• La Londra s-a desfășurat o licitație în cadrul careia a fost vîndut... cîmpul de bătălie de la Hastings, unde, în urmă cu exact 910 ani (în 1066), invadatorii normanzi condusi de William Cuceritorul au înfrînt armata regelui saxон Harold. Terenul avînd o suprafață de 573 de acri (aproximativ 115 ha), pe care se află construită și o mănăstire, a fost achiziționat de Departamentul britanic pentru mediul înconjurător. În schimbul sunet de 690.000 lire sterline.

chestră, L. van Beethoven, Simfonia a III-a, „Eroica”. Biletele se găsesc la casa Palatului cultural.

TIMPUL PROBABIL

Pentru 26 iunie: Vreme în general frumoasă cu cerul temporar noros. Local vor cădea averse de ploaie. Însotite și de descărăciuni electrice. Vîntul va sufla moderat din sectorul nordic. Temperatura va fi cuprinsă noaptea între 9 la 14 grade, iar ziua între 21 și 26 grade.

Pentru zilele de 27 și 28 iunie: Vremea va fi în general frumoasă dar răcoroasă cu cerul temporar noros. Vor cădea averse locale de ploaie. Însotite de descărăciuni electrice.

Național, str. Gh. Doja nr. 108. (2279)

VIND convenabil masină tricotat Simac cu un pat. Cumpăr bălansoar. Telefon 3.14.60, orele 7-10, 18-20. (2248)

VIND urgent casă ocupabilă, Lipova str. Titulescu nr. 2, Informații Arad, telefon 3.93.16, între orele 18-20. (2290)

VIND dormitor lemn masiv, curbat, culoare deschisă, 2 frigider Fram, sobă Vestă, str. Gh. Lazăr nr. 12, zilnic după ora 10. (2292)

VIND cort de 4 persoane, Telefon 1.43.27, după ora 17. (2293)

VIND radio-casetofon Philips, frigider 140 litri, nou. Telefon 3.83.08. (2295)

VIND cort două persoane (din import), Telefon 7.12.40. (2298)

VIND mașină de cusut electrică, frigider Fram, perfectă stare, et. II ap. 12. (2269)

VIND vană de bale, televizor

INTreprinderea „TEXTILA” CALAFAT

Str. V. I. Lenin nr. 2,

incadrează:

- un șef de atelier filatură,
- un șef de atelier (secție) țesătorie,
- un șef de birou contabilitate;
- un șef de birou finanțier,
- un șef de birou aprovizionare,
- un șef de birou desfacere,
- un șef de serviciu programare, lansare, urmărire producție,
- maștri țesători,
- ajutori maștri țesători și reglori,
- țesătoare.

Informații zilnic la sediul întreprinderii, telefon 420, interior 144, biroul personal.

(459)

BAZA DE APROVIZIONARE TEHNICO-MATERIALĂ PENTRU AGRICULTURĂ NR. 2 ARAD

ARAD

Str. Ștefan cel Mare nr. 52

incadrează pe o perioadă de 4 luni:

- doi contabili principali. Remunerarea între 1840—2320 lei sau contabili cu o vîchime minimă de 2 ani în funcții economice. Remunerarea între 1565—1895 lei.

(460)

INTreprinderea TEXTILA U.T.A. ARAD

recrutează absolvenți ai treptei I de liceu și absolvenți a 10 clase, școala generală, cu vîrstă de pînă la 18 ani, pentru a-i califica la școala profesională textilă din Arad, în următoarele meserii:

- filitor,
- țesător,
- finisor,
- lăcătuș.

Durata de școlarizare este de un an la filitori, țesători și finisori și de un an și jumătate la lăcătuși.

Inscrierile se fac la școala profesională textilă din Arad, str. Agrișelor nr. 1, pînă la data de 30 iunie a.c.

Informații suplimentare la secretariatul școlii, telefon 1.68.72.

(466)

TINERI căsătoriți caută locuință, str. Ocsko Terezia nr. 40, telefon 7.12.40. (2299)

PRIMESC două fete în grădiniță, B-dul Republicii nr. 83, ap. 2, (2304)

(2299)

MEDITEZ matematică, telefon 3.16.21. (2307)

GÂSIT în ziua de 24 iunie, pe B-dul Republicii, un porțelan cu diferite chei. Poate să ridici de la redacția ziarului. B-dul Republicii nr. 81, cam. 7. (2301)

ANGAJEZ ucenic timplar Crisanter, str. Făgăraș 18. (2301)

Anunț prietenii, foștili colegi, cunoscuții că la 27 iunie se împlinesc 5 ani de cînd l-am cunoscut pe ultimul drum pe bunul meu sot prof. NICOLAE LĂPUȘANU.

Sotia în vîcă nemingește. (2241)

Cu durere anunțăm închiderea din viață, la 20 iunie 1976, a călău ce a fost LIUBOMIR IACSICI din Sînpetru German. Multumim tuturor celor ce au fost alături de noi.

(2305)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta, redactor șef; Ioan Borșan (secretar responsabil de redacție); George Cludan, Aurel Harșan, Terente Petruș, Maria Rosenfeld.

REDACTIA SI ADMINISTRATIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefone: secretariat de redatele 1.33.02; scriitori și probleme etnologice 1.48.74; administrație și mica publicitate 1.28.34. Tiparul: Tipografia Arad

Nr. 40.107